

Renseignements :

CELIS - MSH - 4 rue Ledru – 63057 Clermont-Ferrand cedex 1

Tél. : 00-33-(0)4-73-34-68-32

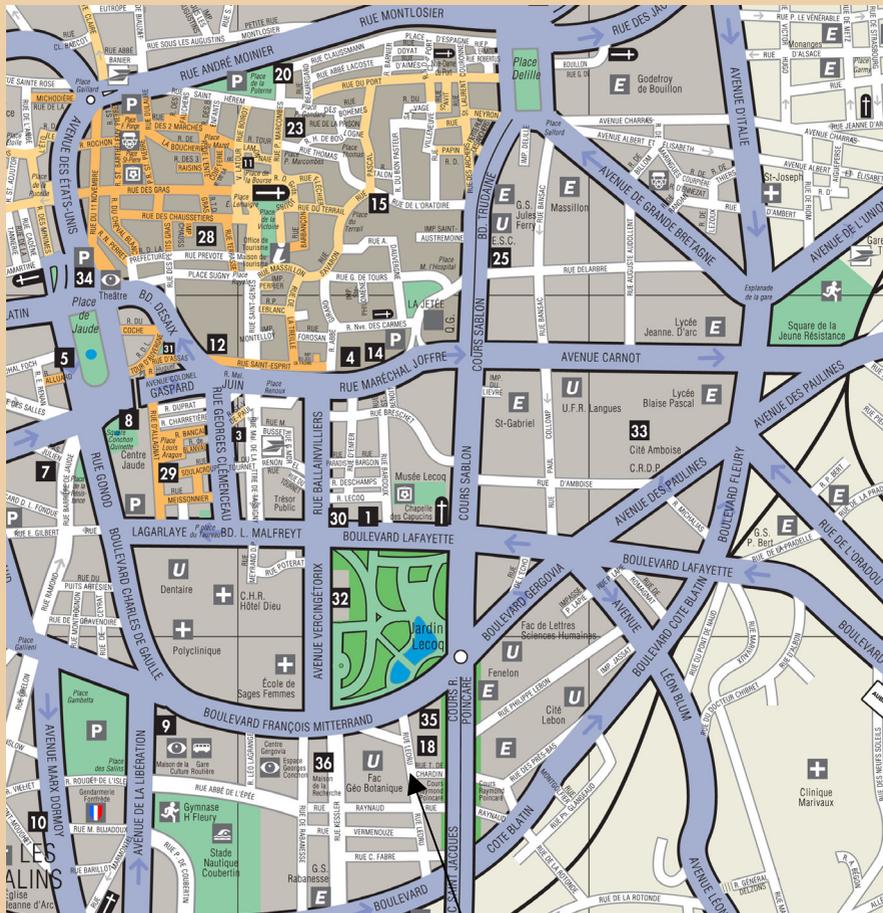
celis@uca.fr

<http://celis.univ-bpclermont.fr/>

Journée d'étude organisée par :

Stéphanie Urdician (CELIS) / Université Clermont Auvergne

Stephanie.Urdician@uca.fr



MSH 4 rue Ledru

#3

SÉMINAIRE FRANCO HISPANIQUE

LUNDI
23 OCTOBRE
2017

MSH, 4 RUE LEDRU
CLERMONT-FERRAND

RESPONSABLE SCIENTIFIQUE :

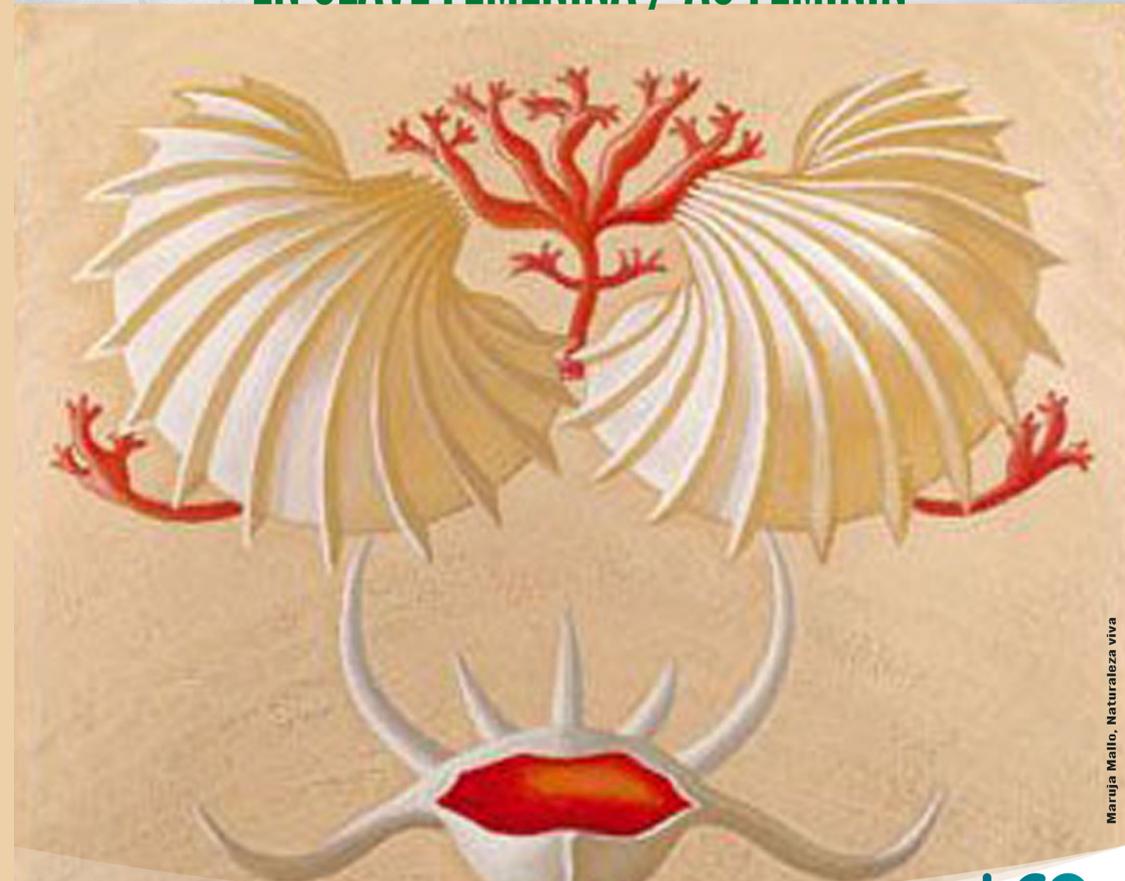
Stéphanie Urdician (CELIS) / Université Clermont Auvergne

CONTACT : Stephanie.Urdician@uca.fr

PROGRAMME DÉTAILLÉ : <http://celis.univ-bpclermont.fr>

UNIVERSITÉ CLERMONT AUVERGNE, CELIS
UNIVERSIDAD DE CASTILLA LA MANCHA

EN CLAVE FEMENINA / AU FÉMININ



Maruja Mallo, Naturaleza viva



Centre de Recherches sur la Littérature et la Sociopoétique
Cerlis



Lundi 23 octobre

Séminaire franco-hispanique En clave femenina / Au féminin

8h30 Accueil des participant.e.s

9h00 Allocutions d'ouverture

Anne-Garrat Bourrier, Vice-Présidente Relations internationales, UCA

Saulo Neiva, Directeur du CELIS, UCA

Patrick Del Duca, Directeur de l'UFR LCC, UCA

Bénédicte Mathios, Responsable de la mention Master Etudes Européennes et Internationales, UFR LCC, UCA

Stéphanie Urdician, Responsable scientifique du séminaire (UCA, CELIS)

Modératrice : Stéphanie Urdician

9h30 **Bénédicte Mathios (UCA, CELIS)**

Traduction des sujets en poésie. L'exemple d'Olvido García Valdés.

10h00 **María Teresa Pisa Cañete (UCLM)**

Las figuras maternas en *Tangny* de Michel del Castillo

10h30 Débat et pause café

11h00 **Julie Corsin (UCLM)**

Le contexte hispano-français de Silvia Baron Supervielle

11h30 **Lectures**

12h Débat

Lundi 23 octobre

Séminaire franco-hispanique En clave femenina / Au féminin

Modératrice : Viviane Alary

14h **Rose Duroux (UCA, CELIS)**

Retour en France ou le retour à la vie des déportées espagnoles du camp de Ravensbrück

14h30 **Anna Scicolone (UCLM)**

Mujeres y Guerra: la labor humanitaria de Elisabeth Eidenbenz en el conflicto español (1936-1939)

15h **Lectures**

15h30 Débat et pause café

16h **Caroline Domingues (UCA, CHEC)**

Quand l'Espagne devient un modèle : le droit de vote accordé aux femmes en Espagne et sa réception en France

16h30 **Michaël Grégoire (UCA, LRL)**

La féminisation en espagnol : de l'aperture phonologique à l'ouverture d'esprit

17h Débat de clôture

Lectures assurées par des étudiantes du département d'Etudes Hispaniques